

Liste de vocabulaire Écoute - décembre 2017

Écoute vous propose la liste des mots de vocabulaire utilisés dans son numéro de 12/2017.

Éditorial

indéniablement [ɛdenjabləmɑ̃]	zweifellos
s'affirmer	sich behaupten
se surestimer [syʁɛstime]	sich überschätzen
la notion [nosjɔ̃]	der Begriff
le basket	der Basketball
basculer	aus den Fugen geraten
plonger	hier: springen
la colonne vertébrale	die Wirbelsäule
la béquille [bekij]	die Krücke
faire mouche (f)	ins Schwarze treffen
pertinent,e [pɛrtinɑ̃,ɑ̃t]	treffend
impertinent,e [ɛpɛrtinɑ̃,ɑ̃t]	frech
le long métrage	der Spielfilm
inouï,e	unglaublich
le coup de poing [kudpɔ̃wɛ̃]	der Faustschlag

Personnalité du mois: Charlotte Le Bon

avoir le sens de la répartie	schlagfertig sein
le don	die Gabe
côtoyer [kotwajɛ]	hier: verkehren am
le plateau de tournage	das Drehset
sculptural,e [skyltyʁal]	vollendet
le minois	das Gesichtchen
espègle [ɛspjɛgl]	schelmisch
l'égérie [lezɛʁi] (f)	die Muse
convoité,e	begehrt
périlleux,se [pɛʁijø,jøz]	gefährlich
cartonner	ein Knüller sein
foirer (fam.)	schiefgehen
la merde (fam.)	hier: der letzte Dreck
la prestation	der Fernsehauftritt; auch: die Leistung
enchaîner	hier: weitermachen
incarner	spielen
le second [səgɔ̃] rôle	die Nebenrolle
caché,e	heimlich
le défilé	die Modenschau
naviguer	surfen
le bonhomme [bɔ̃nɔm]	das Strichmännchen

Petites nouvelles

À écoute: Centredumonde

sombre	dunkel
éditer	verlegen
fouiller [fuje]	wühlen, graben
dénicher	aufstöbern
le trésor	der Schatz
le bijou	das Juwel
enregistrer	aufnehmen
le batteur	der Schlagzeuger
grave	tief
caustique [kostik]	ätzend

Phrase informative

faire des destructions (f)	Zerstörung verursachen
la Commune de Paris	die Pariser Kommune; revolutionärer Pariser Stadtrat, der versuchte, Paris nach sozialistischen Vorstellungen zu verwalten

120 % de trop

le détenu [detny]	der Häftling
incarcéré,e	inhaftiert
le taux [to] d'occupation	die Belegungsquote
être surchargé,e	hier: überbelegt sein
la surpopulation	die Überbelegung
grave	ernsthaft
du côté de	auf Seiten
le surveillant [syʁvejɑ̃]	der Wärter
attaquer en justice	verklagen
dégradant,e	entwürdigend
la création	die Schaffung

«fada»

fou,folle	verrückt
cinglé,e	bekloppt
sot,te [so,sɔt]	dumm, töricht
niais,e [nje,njez]	albern, einfältig
l'imbécile (m)	der Dummkopf
ensorceler [ɑ̃sɔʁsɛlə]	betören

Défense XXL

obsolète [ɔpsɔlət]	hier: renovierungsbedürftig
voir le jour	hier: fertiggestellt werden
accueillir [akœjir]	beherbergen
le siège	der Sitz
le salarié	der Angestellte
conçu,e	entwickelt
autant de	so viele

La petite Pompéi du Rhône

le site	die Stätte
le vestige [vestiʒ]	das Relikt
constitué,e de	bestehend aus
la demeure	die Wohnung
mettre au jour	ausgraben
à plusieurs titres (m)	aus mehreren Gründen
intégralement	vollständig
le berger [bɛʁʒɛ]	der Schäfer
en vue de [ɑ̃vydø]	im Hinblick auf
l'exposition (f) temporaire	die Sonderausstellung

Monsieur Patrimoine

le patrimoine	das Kulturerbe
l'animateur (m)	der Moderator
se voir confier	übertragen bekommen
en péril [ɑ̃pɛʁil]	gefährdet
l'édifice (m)	das Bauwerk
recenser [ʁəsɛsɛ]	erfassen
prioritaire	vorrangig
la collectivité territoriale	die Gebietskörperschaft
peiner	Mühe haben
entretenir [ɑ̃tʁɛtnir]	instand halten
le bien [bjɛ̃]	das Gut
faute de moyens [mwajɛ̃]	mangels finanzieller Mittel

Expérience inouïe

inouï,e [inwi]	beispiellos
----------------	-------------

Patients

tétraplégique	an Armen und Beinen gelähmt
anéantir	zunichte machen
bouleversant,e	überwältigend

Cuir marin

drôle	seltsam
le destin	das Schicksal
recupérer	(ein)sammeln
la truite	die Forelle
le mulot	die Meeräsche
le créateur	der Kunstschaffende

Que devient... Johnny Hallyday

ne pas dater d'hier [diɛʁ]	nicht neu sein
conquérir	erobern
le tube	der Hit
le pénitencier	die Strafvollzugsanstalt
diffuser	hier: spielen
la scène [sɛn]	die Bühne
le plafond	die Decke
surgir d'entre	plötzlich auftauchen aus
le fumigène	die Trockennebel
le treuil [tʁœj]	die Seilwinde
se produire	aufreten
la bête de scène [betdəsɛn]	der Showstar
dès [de]	schon seit
le berceau	die Wiege
confier	anvertrauen
se prendre d'affection pour qn	Zuneigung für jn empfinden
surnommer	nennen
le patronyme [patʁɔnim]	der Familienname
la révélation	die Offenbarung
tel,le [tɛl] qn	wie jd
arborer	zur Schau tragen
la banane	die Tolle
déchaîner	entfesseln, auslösen
aduler	vergöttern
le minet	der Geck
se déhancher	mit den Hüften wackeln

Voyage: La France en hiver**Centre-Val de Loire**

enchanter	verzaubern
s'initier [sinisje] à	sich vertraut machen mit
s'adonner	sich hingeben
le trou-madame	das sog. Kammerspiel; ein Kegelspiel
le jeu de la poule et du renard	ein Brettspiel
l'escrime [leskrim] (f)	das Fechten
à la tombée de la nuit	bei Einbruch der Nacht
le sapin	der Weihnachtsbaum
gourmand,e	gastronomisch
sucré,e	mit süßen Verführungen
magistralement [maʒistralmɑ̃]	meisterhaft
scintiller [sɛtije]	glitzern

Normandie et Bretagne

faire tapisserie	ein unbeteiligter Zuschauer sein;
la tapisserie	der Teppich
le chef-d'œuvre [ʃedœvr]	das Meisterwerk
classé,e à	hier: gehören zu
la broderie [brɔdʁi]	die Stickerei
la conquête	die Eroberung
Guillaume le Conquérant	Wilhelm der Eroberer
la bataille [bataj]	die Schlacht
en version numérique	digital
l'écran (m)	hier: die Projektionsfläche
le phare	der Leuchtturm
la randonnée	die Wanderung
le décompte [dekɔ̃t]	das Herunterzählen
la coupe	die Schale

le fest-noz [festnoz]	bretonisches Folklorefestival
accueillir [akœjir]	willkommen heißen
la révélation	die Entdeckung

Grand Est

lancer	starten
la Saint-Valentin	der Valentinstag
la soirée guinguette	etwa: Veranstaltung mit Akkordeonmusik
froufrou	hier etwa: festlich
l'atelier (m)	der Workshop, der Kurs
éphémère	gleichnamig
le faste	der Prunk
la gaieté [gɛtɛ]	die Fröhlichkeit
désigné,e	ernannt
le temps fort [tɑ̃fɔʁ]	der Höhepunkt
se dérouler	stattfinden
le père Fouettard	Knecht Ruprecht
le pain d'épices	der Lebkuchen
la grue [gʁy] cendrée	der Graue Kranich
l'envergure (f)	die Flügelspannweite
la patte	das Bein
le panache	der Federbusch
l'envol [ɑ̃vɔl] (m)	das Auffliegen
le gîte [ʒit]	der Schlafplatz
le couvert [kuvɛʁ]	hier: der gedeckte Tisch
givré,e	vereist
glacé,e	zugefroren
escalader [eskaladɛ]	klettern
la cascade [kaskad]	der Wasserfall
la cabane	die Hütte
perché,e	hoch oben
la voûte céleste [sɛlɛst]	das Himmelsgewölbe

Auvergne-Rhône-Alpes

le cierge [sjɛʁʒ]	die (Wachs)Kerze
surplomber	überragen
reconduire	fortführen; hier: wiederholen
le rebord [ʁəbɔʁ] de fenêtre	der Fenstersims
multicolore	bunt
à coups de [akudə]	mit Hilfe von
l'éclairagiste (m)	der Lichttechniker
le vidéaste	der Videofilmer
la mise en scène [mizœsɛn]	die Inszenierung
la plongée	das Tauchen
s'immerger [simɛʁʒɛ]	eintauchen
rassurer	beruhigen
épais,se	dick
la combinaison	hier: der Taucheranzug
le moniteur	hier: der Tauchlehrer
ravi,e	begeistert
emprisonné,e [ɑ̃pʁizɔnɛ]	gefangen
s'essouffler	außer Atem kommen
le givrage	die Vereisung
le débit	die Menge
le téméraire	der Kühne
la lampe torche	die Taschenlampe
anxiogène [ɑ̃ksjoʒɛn]	beängstigend
rassurez-vous	keine Sorge
la peau de bête	das Tierfell
résister [reziste] à	standhalten
la température ambiante	die Raumtemperatur
la télécabine	die Seilbahn
la baie [be] vitrée	das große Glasfenster
sublime	überwältigend
la pagaie [page]	das Paddel
se dérouler	stattfinden
claquer des dents	mit den Zähnen klappern
la course	das Rennen

insolite	ungewöhnlich
se départager	eine Entscheidung herbeiführen

Provence-Alpes-Côte d'Azur

rendre hommage	ehren
le trufficulteur	der Trüffelzüchter
donner en offrande	opfern
la quête	die Kollekte
la vente aux enchères [ozɑ̃ʃɛʁ]	die Versteigerung
l'agrume (m)	die Zitrusfrucht
se presser	sich drängen
la ville balnéaire	der Badeort
le char	der Festwagen
la fanfare	die Blaskapelle
recouvert,e de	bedeckt mit
le brin [brɛ̃]	der Zweig

Bourgogne-Franche-Comté

l'âne (m)	der Esel
vivre à contre-sens [kɑ̃ʁɛsɑ̃s]	rückwärts gerichtet leben
faire le fou	Unfug treiben
l'innocent (m)	der Unschuldige
l'ânesse (f)	die Eselin
le parvis [parvi]	der Vorplatz
la scène [sen]	die Bühne
le spectacle [spektakl]	die Vorstellung
le conte	das Märchen
le ski de fond	der Langlauf
se tenir	stattfinden
le fondeur	der Langläufer

Occitanie

lassé,e	überdrüssig
le dépaysement [depeizmɑ̃]	der Tapetenwechsel
assuré,e	garantiert
originaire de	aus
immerger [imeʁʒe]	eintauchen
le guide de haute montagne	der Bergführer
la raquette	der Schneeschuh
le refuge	die Berghütte

Nouvelle-Aquitaine

le bouilleur [buʝœʁ] de cru	der Brantweinbrenner
les vendanges (f)	die Weinlese
donner lieu à	führen zu
l'alambic [lalɑ̃bik] (m)	der Destillierapparat
déguster	verkosten
la bande dessinée	der Comic
la séance de dédicace	die Signierstunde
le dessinateur	der Zeichner
crayonner [kʁɛjɔne]	schnell zeichnen
en direct [ɑ̃diʁɛkt]	hier: vor dem Publikum
la programmation	die Programmgestaltung
à l'image de	so wie
le 9 ^e art [nœvjeʁmar]	der Comic
parcourir	durchfahren, bereisen
le vignoble	der Weinberg
le circuit	die Rundreise
le grand cru	der edle Wein
aménagé,e en	ingerichtet wie
faire étape	einen Zwischenaufenthalt einlegen
branché,e	modebewusst
la cabane	die Hütte
ostréicole [ostʁeikɔl]	Austern-
le marin	der Seemann
le gréement [gʁemɑ̃]	die Takelage
le feu d'artifice	das Feuerwerk

Hauts-de-France

pêcher	fischen
la morue [mɔʁy]	der Kabeljau
l'apothéose [lapoteoz] (f)	der Höhepunkt
être en liesse [ɑ̃ljɛs]	laut jubeln
descendre [desɑ̃dʁ] dans la rue	auf die Straße gehen
déguisé,e	verkleidet
la touche	die Note
le lancer	das Werfen
la mairie	das Rathaus

Paris secret**L'épicerie Zingam**

l'épicerie (f)	der Gemischtwarenladen
le verlan	Jugendsprache, in der die Wortsilben in umgekehrter Reihenfolge gesprochen werden
le quartier	das Stadtviertel
le tape-à-l'œil [tapalœj]	die Effekthascherei
cueillir [kœjliʁ]	pflücken
affiné,e	veredelt
le circuit	hier: die Strecke
privilegier	bevorzugen

Nationale 7

le vinyle [vinil]	die Schallplatte
d'occasion [dɔkazjɔ̃]	aus zweiter Hand
le brocanteur	der Altwarenhändler
le bac	die Wanne
tendance	angesagt

La Grande Dame de la rue de Turbigo

s'élever	sich erheben
souhaiter la bienvenue	willkommen heißen
le bas-relief	das Flachrelief
s'étirer	sich erstrecken
la cariatide	weibliche Statue mit langem Gewand
la colonne	die Säule
surnommé,e	genannt
la déesse [dees]	die Göttin
la charité	die Barmherzigkeit
le nécessaire	der Bedürftige
le concours [kɔkɔʁ]	der Wettbewerb

Portrait: Jean Jullien

le croqueur	der Grafiker, der Illustrator
mordant	bissig
longiligne [lɔ̃ʝiljɛ̃]	langgliedrig
la bande dessinée	der Comic
raffoler de	versessen sein auf
évoluer	sich entwickeln
convenir à	passen zu
qn se plaît	jm gefällt es
la couverture	die Titelseite
remarqué,e	beachtet
percutant,e [pɛʁkytɑ̃,ɑ̃]	durchschlagend
frapper	auffallen
d'emblée	auf Anhieb
la sobriété [sɔbʁijete]	die Nüchternheit
l'aplât (m)	der gleichmäßige Farbton
tout au plus	allerhöchstens
le tracé	die Linienführung
le feutre	der Filzstift
le tagueur	der Sprüher
l'affichiste (m)	der Plakatemaler
concevoir [kɔ̃sɔvwaʁ]	entwerfen
le décrypteur [dekʁiptœʁ]	der Dechiffrierer

le contemporain [kõtãpãrã]	der Zeitgenosse
l'acuité [lakɥitẽ] (f)	der Scharfsinn
mettre en place	entwickeln
la force de frappe	die Schlagkraft
l'affichage (m)	die Anzeige
le retour	die Rückmeldung
agacer	ärgern
la visibilité	hier: die Bekanntheit
saturé,e de	gesättigt mit
inopiné,e	unerwartet
l'internaute (m)	der Internetnutzer
l'addiction (f)	die Sucht
de prédilection	Liebungs-
meurtrier,ère [mœrtʁijẽ,jẽr]	tödlich
effroyable [efrwajabl]	grauenhaft
l'emblème (m)	das Symbol
la lutte	der Kampf
le réfugié	der Flüchtling
investir	besetzen
la bougie	die Kerze
branché,e	angesagt
la planche	das Skateboard
l'aménagement (m)	die Gestaltung
l'espace (m) urbain	der städtische Raum
la coquille d'œuf [køkijdœf]	die Eierschale
le comptoir	der Tresen, die Theke
la cigogne	der Storch
ubiquity [ybikɥiti]	die Erreichbarkeit
la vitre	die Fensterscheibe

Allo ?

prépondérant,e	maßgeblich
immortaliser	verewigen
insignifiant,e	unbedeutend
refléter	widerspiegeln
la solitude	die Einsamkeit
l'incapacité (f)	die Unfähigkeit
être allongé,e	liegen
veiller [veje] sur	hier: starren auf
l'écran (m)	das Display
le feuillage [fœjaʒ]	das Laub
envahir	überwuchern, füllen
se passer de	verzichten auf

Peace for Paris

tomber sous les balles de qn	von jm erschossen werden
le truc	das Ding
tout bête	ganz einfach
brut	roh
l'écran (m)	die Leinwand
le maillot de foot	das Fußballtrikot
la décence	der Anstand
toucher	beziehen
le droit d'auteur	die Urheberrechtsabgabe
la carte de vœux [vø]	die Glückwunschkarte

Franco-allemand: Anne Christine Heckmann

force est de constater	es muss festgehalten werden
le siège social	der Firmensitz
la capitale	die Hauptstadt
cohabiter [kõabite]	zusammenleben
au point de	so sehr, dass
vaste	weitreichend
l'ENA (f, École nationale d'administration)	staatl. Hochschule zur Ausbildung von hohen Verwaltungsbeamten
la connivence [kõnivãs]	das geheime Einverständnis
indéniable	unleugbar
l'endroit (m)	der Ort

préserver [prezerve]	wahren
faire partie du sérail	zum engsten Kreis gehören
obtenir [õptãniʁ]	erhalten
délivrer	herausgeben
stipuler	festlegen, vorschreiben
approfondi,e	fundiert
ne pas être logé,e à la même enseigne	hier: nicht gleich behandelt werden
annexe [aneks]	zusätzlich
gérer	beherrschen
franchir	überschreiten
enlever	streichen
les moyens (m/pl)	die finanziellen Mittel

Langue**Dialogue au quotidien: Les fêtes de fin d'année**

comme d'habitude	wie gehabt
justement	genau
épuiser [epɥize]	schlauchen, aufreiben
en amoureux [ãnamurø]	in trauter Zweisamkeit
compréhensif,ve	verständnisvoll
se charger de qc	etw. übernehmen
sacré,e	heilig
détester	hassen
ce n'est pas la peine	das ist nicht nötig
réserver	buchen
adorer	lieben
livrer	liefern
à domicile	nach Hause

En images: Les oiseaux de nos jardins (2/2)

la mésange charbonnière	die Kohlmeise
l'alouette (f) des champs	die Feldlerche
le pinson	der Buchfink
la pie	die Elster
le pivert [pivẽr]	der Grünspecht
le rossignol	die Nachtigall
la tourterelle	die Turteltaube
le rouge-gorge [ruʒgõrʒ]	das Rotkehlchen
le moineau	der Spatz
le drôle d'oiseau	der komische Kauz
le comportement	das Verhalten

Révisions

s'employer [sãplwaje]	sich sehr bemühen
découper	ausschneiden
la mèche	die Haarsträhne
le déclencheur	der Auslöser
le cahier [kaje]	das Heft
tutoyer [tytwaje]	duzen
le cliché	das Foto
la bulle	die Blase
le nettoyage [netwajaʒ]	die Reinigung
la queue [kø]	die Warteschlange
le guichet	der Schalter
offrir	schenken
se retrouver	sich treffen
volontiers [võlõtje]	gerne

Grammaire et exercices

distinct,e [distã,ẽkt]	verschieden
le couple	das Paar
les événements (m/pl)	hier: die Feiertage
privilegié,e	besondere,r,s
appartenir	gehören
filer	sich aufmachen
l'ambiance (f)	die Stimmung
fuir [fɥiʁ]	entfliehen

se passer de	verzichten auf
consacrer	widmen
le plus démuné	der Ärmste
dans le besoin	bedürftig
être loin d'être...	alles andere als ... sein
faire du bénévolat	ehrenamtlich tätig sein
l'aiguille [legɥij] (f)	die Nadel
partir en croisière	eine Kreuzfahrt machen
l'oignon [lɔɲɔ̃] (m)	die Zwiebel
le défaut	der Fehler
le radical	der Wortstamm
l'observation (f)	die Beobachtung
la crainte	die Furcht
le regret	das Bedauern
être étonné,e	erstaunt sein
le doute	der Zweifel
l'embouteillage [ləbutɛʒaʒ] (m)	der Stau
joignable [ʒwaɲabl]	erreichbar
le juge	der Richter
le régime	die Diät
la phrase subordonnée	der Nebensatz

Écoute vs Google

le récit	die Erzählung
principalement	hauptsächlich
faire progresser	voranbringen
le cadre	die Rahmenhandlung

Cartes

s'associer à	sich zusammentun mit
à travers [atʁavɛʁ]	anhand von
retracer	erzählen
contemporain,e [kɔ̃tɑ̃pɔʁɛ̃,ɛn]	zeitgenössisch
le but	das Ziel
l'internaute (m)	der Internetnutzer
racoleur,se	reißerisch
mensonger,ère [mɑ̃sɔ̃ʒɛ,ʒɛʁ]	unwahr, wahrheitswidrig
retenir l'attention (f)	Beachtung finden
le clou	der Nagel
le clou du spectacle [spektakl]	die Zugnummer
la bonneterie [bɔ̃nɛtʁi]	die Wirk- und Strickwarenfabrik
le vêtement en maille [ɑ̃maj]	das Strickkleidungsstück
le produit phare	das Vorzeigeprodukt
précéder	vorangehen
la proposition subordonnée	der Nebensatz
la manivelle	die Kurbel
le cric	der Wagenheber
le renforcement [ʁɑ̃fɔ̃smɑ̃]	die Nische, die Vertiefung
la crique	die kleine Bucht

Humour

l'astuce (f)	der Tipp
marrant,e	seltsam
avoir de beaux jours devant soi	guten Zeiten entgegengehen
la course	das Rennen

Reportage: Vaudou

la case	die Hütte
faire appel	in Anspruch nehmen
invoquer	anrufen
l'officiant [lɔfisjɑ̃] (m)	der Zelebrant
l'offrande (f)	die Opfergabe
le chevreau	das Zicklein
solennel,le [solɑ̃nɛl]	feierlich
implorer	inständig bitten
égorger [egɔʁʒɛ]	die Kehle durchschneiden
sanguinolent,e [sɑ̃ɡinɔlɑ̃,ɑ̃t]	blutig
balader	hier: schwingen
la nappe	die Schicht

la paille [paʒ]	das Stroh
asperger [aspɛʁʒɛ]	hier: bewerfen
l'assistance (f)	die Anwesenden
immoler [imɔlə]	opfern
favorable	wohlgesonnen
censé,e faire	der, die tun soll
de plus belle	noch einmal
le boubou	traditionelles afrikanisches Gewand
le pois [pwa]	der Punkt
le panégyrique [paneʒirik]	das Loblied
la lisière [lizjɛʁ]	der Rand
le cortège	der (Um)Zug
presser le pas [pa]	schneller gehen
la possession	die Besessenheit
investir	Besitz ergreifen von
conjurer	abwenden
l'ancêtre (m)	der Vorfahr
solliciter [solisite]	in Anspruch nehmen
briguer	sich bewerben um
à la veille [vɛj] de	vor
en mal d'enfant	mit unerfülltem Kinderwunsch
l'évêque (m)	der Bischof
la gêne	die Scham
afficher	öffentlich zeigen
en catimini	im Verborgenen
la sorcellerie [sɔʁsɛlʁi]	die Hexerei
rétrograde	rückständig
obscurantiste	aufklärungsfeindlich
instituer	einführen
le descendant [desɑ̃dɑ̃]	der Nachkomme
l'adepte [ladɛpt] (m)	der Anhänger
l'ablution (f)	die rituelle Waschung
à proprement parler	genau genommen
palpable	greifbar
plaisanter	scherzen

Le panthéon Vaudou

la motte de terre [mɔtdɛtɛʁ]	der Erdklumpen
en guise de [ɑ̃ɡizdə]	als
la variole [varjɔl]	die Pocken
contagieux,se [kɔ̃taʒjø,jøz]	ansteckend
infliger	aufbürden
le conjoint [kɔ̃ʒwɛ̃]	der Partner
recupérer	zurückbekommen
volage [vɔlaʒ]	treulos
affectionner	bevorzugen
nuire [nyʁ] à	schaden
amadouer	besänftigen
le taureau	der Stier

Mode d'emploi

concevoir [kɔ̃sɔvwaʁ]	sich vorstellen
l'enfer [ɑ̃fɛʁ] (m)	die Hölle
la faveur	die Gunst
la bienveillance [bjɛvɛjɑ̃s]	das Wohlwollen
la maîtrise	das Wissen
faire usage	nutzen
abondamment [abɔ̃damɑ̃]	reichlich
être doté,e de qc	etw. haben
arracher	abreißen
se dérouler	ablaufen
ramper	kriechen
darder la langue	züngeln

Polar: Tentation glaciale

la benne [ben]	die Seilbahnkabine
le téléphérique	die Seilbahn
faire tache	deplatziert wirken

harnaché,e	in voller Montur
emporter à	hier: bringen auf
le sous-sol [susɔl]	das Tiefgeschoss
désaffecté,e	aufgelassen, leerstehend
pénétrer en douceur	hier: langsam einfahren
soulager	erleichtern, helfen
la passerelle	die Fußgängerbrücke
fermement [fermɑmɑ̃]	fest
entraîner	mit sich ziehen
la sensation forte	der Nervenkitzel
le piège	die Falle
creusé,e	gegraben
déboucher sur	zu etw. führen
l'itinéraire (m)	der Fußweg
doubler	überholen
s'engager	einbiegen
vertigineux,se [vertiʒinø,øz]	schwindelerregend
l'arête (f)	der Grat
et d'une	erstens
arrêter	verhaften
pointer qc du doigt [dwa]	auf etw. zeigen
ennuyer [ɑnyijɛ]	belästigen
le douanier	der Zollbeamte
dénoncer	anzeigen
s'épuiser	hier: nachlassen
s'accroupir	in die Hocke gehen
plonger la main à l'intérieur	hineinfassen
le poing [pwɑ̃]	die Faust
hurler	schreien
le gouffre	der Abgrund
le peloton [pələtɔ̃] de gendarmerie	der Polizeitrupp
surgir	auftauchen
le fracas [fraka]	der Lärm
assourdissant,e	ohrenbetäubend
le virage	die Kurve
serré,e [sɛrɛ]	eng
le précipice	der Abgrund
plaquer	drücken
ceinturer	umfassen
conduire à l'abri (m)	in Sicherheit bringen
la verroterie [verɔtri]	der Glasschmuck
ne pas lâcher qn d'une semelle	jm auf Schritt und Tritt folgen
c'est moins une	beinahe wär's daneben gegangen
éclatant,e	strahlend

Coin librairie

La Course à l'oubli

la course à l'oubli (m)	das Rennen gegen das Vergessen
large	breit
la course à pied [apje]	der Lauf
savourer	genießen
la proposition	der Vorschlag
déchanter	seine Illusionen aufgeben
l'ours (m)	der Bär
monnayer [mɔnɛje]	zu Geld machen
radier	streichen
outré-Atlantique	auf der anderen Seite des Atlantiks
la gestion [ʒɛstjɔ̃]	die Geschäftsführung
recueillir [ʁəkœjiʁ]	aufnehmen
le vainqueur	der Sieger
rendre hommage	ehren
l'exploit (m)	die Leistung
la gamelle	der Henkelmann
la performance	die Leistung
fourbu,e	erschöpft, ermattet
las,se [la,las]	überdrüssig

l'incrédulité (f)	die Ungläubigkeit
l'incompréhension (f)	das Unverständnis
lancer	sagen
être drogué,e à courir	laufen müssen
l'éclat (m) de rire	die Lachsalve
emporter	mitreißen
assidu,e	fleißig, emsig
méticuleux,se	gewissenhaft
avouer	gestehen

Ma reine

se brouiller [bruje]	hier: sich vermischen
retenir	sich merken
avoir un retard mental	geistig zurückgeblieben sein
manquer faire qc	beinahe etw. tun
mettre le feu à qc	etw. in Brand setzen
la garrigue	das Heideland, die Garide
fuguer	ausreißen
sauf que	aber, außer dass
la rêverie [revri]	die Träumerei
pictural,e	bildhaft

Cyrano de Bergerac

le roc [rɔk]	der Fels
le pic	die Bergspitze
la péninsule	die Halbinsel
avec fougue	schwungvoll
être tiré,e de	stammen aus
éponyme [epɔnim]	gleichnamig
le noble	der Adlige
déclarer sa flamme à qn	sich jm erklären
la laideur	die Hässlichkeit
veiller [veje] sur	aufpassen auf
abondamment [abɔdamɑ̃]	häufig
adapter au cinéma	verfilmen

Histoire de l'art: La Pie

la pie [pi]	die Elster
enneigé,e [ɑnɛʒɛ]	verschneit
fugace	hier: nur kurze Zeit scheinend
bavard,e [bavar,ard]	geschwätzig
jacasser	schreien
être perché,e sur qc	oben auf etw. sitzen
épais,se [ɛpɛ,es]	dick
ouaté,e [wate]	(wie mit Watte) bedeckt
faire partie du décor	Teil des Hintergrunds sein
importer peu	nicht wichtig sein
la réverbération	die Reflexion
s'évanouir	verschwinden
la touche de peinture	der Farbtupfer
la tonalité	die Grundstimmung
sombre	dunkel
en plein air [ɑplɛnɛr]	im Freien
emmitoufflé,e [ɑmitufle]	dick eingehüllt
la couche	die Lage
la chaufferette [ʃofrɛt]	das Öfchen
le chevalier	die Staffelei
emmaillotté,e [ɑmajɔtɛ]	eingewickelt
le paletot	der Herrenmantel
la figure	das Gesicht
initier [inisje] à	einführen in
bucolique	idyllisch
peine perdue	vergebliche Liebesmüh
inachevé,e [inaʃve]	unvollendet
l'amas [lɑmɑ] (m)	der Haufen
inversé,e	verkehrt herum
éphémère	vergänglich
à part entière [aparɑ̃tjɛr]	vollwertig

Zoom sur... la passion des ronds-points

le rond-point [ʁɔ̃pwɛ̃]	der Kreisverkehr
le giratoire	der Kreisverkehr
le pneu [pnø]	der Reifen
user	abnutzen
large	weitgehend
la diffusion	die Verbreitung
le dispositif	die Einrichtung
se propager	sich ausbreiten
l'utilité (f)	die Zweckmäßigkeit
le carrefour	die Kreuzung
la collectivité locale	die Gebietskörperschaft
le support [syɔpɔʁ]	der Träger
mettre en valeur	hervorheben
l'artisanat [lɑʁtizana] (m)	das Handwerk
toutefois [tutfwɑ]	gleichwohl
faire grincer des dents (f)	für Unmut sorgen
le contribuable	der Steuerzahler
végétaliser	begrünen
décerner	verleihen
à l'inverse	andererseits
le concours [kɔ̃kɔʁ]	der Wettbewerb
laid,e [le,lɛd]	hässlich
la double maison	hier: zwei kleine Häuser aufeinander, die sich am Dachfirst berühren
remporter	gewinnen

Produit culte: Terre adéice

la glace	das (Speise)Eis
givré,e	verrückt
ne pas avoir froid aux yeux [ozjø]	keine Angst haben
opter pour	sich entscheiden für
la reconversion	hier: die Umorientierung
artisanal,e	handwerklich
le site de production	die Produktionsstätte
la filature	die Spinnerei
ainé,e [ene]	älteste,r,s
le glacier	die Eisdiele
le poivron	die Paprika
confit,e	eingelegt
le chèvre	die Ziege
carrément	schlichtweg
audacieux,se	gewagt
le lard [laʁ] fumé	der Räucherspeck
le restaurateur	der Gastronom
la corne de gazelle	eine Art Mandelhörnchen
la matière première	das Ausgangsprodukt
à maturité	reif
transformer	verarbeiten
la châtaigne	die Esskastanie
le produit phare	das Erfolgsprodukt
l'emballage (m)	die Verpackung
incluant [ɛ̃klɔ̃]	einschließlich
le couvercle	der Deckel
la grande distribution	die großen Handelsketten
être en froid avec qn	ein unterkühltes Verhältnis zu jm haben
l'épicerie (f) fine	das Feinkostgeschäft
fondre	schmelzen

Gastronomie: Un Noël aux saveurs de la mer

le foie gras [fwɑgʁɑ]	die Stopfleber
le chapon	der Kapaun
farcî,e	gefüllt
réveillonner [ʁevɛjɔne]	Weihnachten/Silvester feiern
la volaille [vɔlaj]	das Geflügel
le coquillage [kɔkijaʒ]	die Muschel

le crustacé	das Krustentier
l'huître [lɥitʁ] (f)	die Auster
abordable	erschwinglich
le plat de résistance	der Hauptgang
la chair	das Fleisch
faire sauter	braten
en papillote [papijɔt] (f)	in (Alu)Folie, in gefettetem Papier
l'épice (f)	das Gewürz
l'embarras (m) du choix	die Qual der Wahl
faire fondre	schmelzen lassen
le cerfeuil [sɛʁfœj]	der Kerbel
mouillé,e [muje] de	abgelöscht mit
la moule	die Muschel
la bisque	die Cremesuppe
régaler	erfreuen

Recette

le brin [brɛ̃]	der Zweig
l'aneth [lanɛt] (m)	der Dill
le zeste [zɛst]	die Zeste
la bisque de homard	die feine Hummersuppe
concassé,e	hier: stückig
hacher	hacken
prélever [prelve]	abnehmen
tailler [taje]	schneiden
réserver	zur Seite stellen
rincer	waschen
essorer [esɔʁe]	abtupfen
faire revenir	anbraten
la cocotte [kokɔt]	der Bräter
faire suer [sɥe]	anschwitzen
tout en remuant [tutɑʁɑmɥɑ̃]	unter ständigem Rühren
porter à ébullition [ebylisjɔ̃]	zum Kochen bringen
incorporer	unterrühren
mijoter	schmoren
l'emballage [ləbalaʒ] (m)	die Verpackung
saisir [sezɪʁ]	anbraten
rectifier l'assaisonnement [ʁektifjɛlasezɔnmɑ̃] (m)	nachwürzen
égoutter	abtropfen lassen
répartir	verteilen

Question du mois:**Faites-vous attention à votre apparence?**

l'apparence (f)	das Erscheinungsbild
se pomponner [pɔ̃pɔne]	sich herausputzen
faire une petite course	ein bisschen einkaufen gehen
l'ado(lescent) (m)	der Jugendliche
la casquette	die Mütze
tendance	angesagt
affecter	nahegehen
primordial,e	entscheidend
tant que	solange
la chercheuse	die Forscherin
l'humeur (f)	die Laune
la météo	das Wetter
révéler	verraten
se ficher de	preifen auf
marquant,e	prägend
en fonction de [ɑ̃fɔksjɔ̃dɔ]	je nach
la tache	der Fleck